

ADUANA

EZEIZA

DESTINACION Nº

16073JCO4 115560Y

CANAL SELECTIVO

Rojo

DATOS DEL DOCUMENTANTE

Importador/ Exportador ESCO ARGENTINA S.A			CUIT Nº 30-65707478-
DIRECCIÓN	LOCALIDAD	COD. POST.	TELÉFONO
Av. LA PLATA 1522	CABA		4326-3315
Despachante de Aduana: VICTOR E. MUÑOZ			CUIT Nº 20-25561375-
DIRECCIÓN	LOCALIDAD	COD. POST.	TELÉFONO
Av. Pte. R. S. Peña 917-20	CABA	1035	4326-3315
Nº o Nombre del Medio: Avion LUCSD		Fecha de Entrada: 05/07/2016	
REGISTRO 16073MAN1076018J		GIRO TCA	

ELEMENTOS INTEGRALES DE LA CARPETA

- 1- ORIGINAL
- 2- COPIAS
- 3- ~~CONOCIMIENTO~~/ GUIA AEREA/ CARTA DE PORTE
- 4- ~~FACTURA DE COMPRA/ VENTA/ PROFORMA~~
- 5- DECLARACION A LOS EFECTOS DEL VALOR
- 6- CERTIFICADO DE ORIGEN
- 7- CERTIFICADO DE CUPO
- 8- CERTIFICADO/S DE TIPIFICACION
- 9- D.J.V.E. (LEY 21453)
- 10- COMPROBANTE DE VENTA DEL EXTERIOR
- 11- ELEMENTOS DE VALORIZACION
- 12- ELEMENTOS DESCRIPTIVOS DE MERCADERIA
- 13- CERTIFICADOS DE TERCEROS ORGANISMOS
- a)
- b)
- c)
- 14- OTROS **ASBESTOS**

GIRO POR

RAMOS

U.T.V.V.

RAMO 1

RAMO 2

RAMO 3

RAMO 4

RAMO 5

RAMO 6

RAMO 7

RAMO 8

En caso de optar por retirar total o parcialmente mercadería sin derecho a uso, asumo la condición de depositario fiel de la misma, en los términos que establecen los artículos 263 y concordantes del Código Penal.

Dirección Depósito Final: _____

Certifico que los datos obrantes en el anverso del Formulario OM 2133 SIM y el listado de elementos integrantes de la Carpeta son veraces y concordantes con lo exigido por el Servicio Aduanero

FECHA:

13/07/2016

FIRMA DEL DESPACHANTE DE ADUANA O DEL DOCUMENTANTE: _____

COMPROBACION DOCUMENTAL CONFORMADA:

FECHA:

VICTOR E. MUÑOZ

Firma y Sello de Aclaración:

DNI: 20-25561375-9

CERTIFICACION INGRESO A DEPOSITO

LUGAR/ DEPOSITO

VERIFICACION

VENCIMIENTO

PRORROGA DE LA DESTINACION

Fecha:

Hora:

REHABILITACIONES

CONFORME:

SI ☐NO ☐

MOTIVOS DE LA DETENCION

C
O
N
T
R
O
L

D
O
C
U
M
E

FECHA:

FIRMA Y SELLO

ACCIONES

NOTIFICADO:
(EN CASO DE DETENCION)

RELICUIDACIONES

ITEM

MONTO

Firma del Responsable

GARANTIAS

ITEM

MONTO

NUMERO

FECHA

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO TECNICA DE VALORACION

VALORES CONFORMADOS:

SI

☐

NO

☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO FISCALIZACION DOCUMENTAL

REVISION CONFORME:

SI

☐

NO

☐

ACCIONES:

Firma del Responsable

RECLAMOS ADMINISTRATIVOS INTERPUESTOS / OBSERVACIONES

FECHA

ACTUALIZACION N°

MOTIVO

16U/31C04115560V
OM - 1993 SIM

AFIP		SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		1	
Aduana EZEIZA		Oficialización 13/07/2016		Año / Ad. / Tipo / Nº Reg. / DC 16 073 IC04 115560 V	
Fojas 1 de 9					
Importador / Exportador ESCO ARGENTINA S A (IVA INS: SI)		CUIT Nº 30-65707478-7		Despachante de Aduana MUÑIZ VICTOR EDUARDO	
Agente de Transporte Aduanero DHL EXPRESS (ARGENTINA) S.A.		CUIT Nº 30-58011131-5		Vendedor (003284) FLOWSERVE ESSEN GMBH	
Vía AVION		Documento de Transporte XXX92606002 16073MANI076018J		Identificador Manifiesto 16073MANI076018J	
Nombre del Transporte LVCSO					
Bandera ARGENTINA		Puerto de Embarque Pais dest.: *****		Fecha Arribo 05 / 07 / 2016	
Marcas y Números SIN MARCA					
Embalaje BULTOS		Total Bultos 1		Peso Bruto 0,500	
Depósito BODEGA IMPO/EXPO EZE		Vto. Embarque *****		Plazo ****	
Motivo / Nº Autorización *****					
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta FCA		FOB Total 1.673,10	
Divisa EURO		Flete Total 60,00		Divisa DOL	
Seguro Total 17,28		Divisa EURO		GARANTIAS Nº: Pagos: 16-002960305-PES-VP 16-002967494-PES-VP	
Información Complementaria Cotiz = 14,560000 DOMICIL.ESTABLEC = AV. LA PLATA 1522 PB CAPITAL FEDERAL FECHA INIC.ACTIV = 01/05/1993 FECHAEMISI...					
Peso Guía = 0,500 Nros. Facturas: 3170097775					
Nº Item 0001		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 3926.90.90.991H	
NALADISA / GATT *****		Lista *****		Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO	
Total Kg. Neto 0,0100		Origen Pais / Provincia REP. FED DE ALEMANIA		Pais de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	
Unidad / Estado KILOGRAMO		Cantidad Unidades Estadísticas 0,01		Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA					
Juntas o empaquetaduras Las demás Las demás Las demás -Las demás LAS DEMÁS MANUFACTURAS DE PLÁSTICO Y MANUFACTURAS DE LAS DEMÁS MATERIAS DE LAS PARTIDAS 39.01 A 39.14.					
ZC(000090) = GRADO DE DUREZA SHORE DETERMINADO SEGÚN NORMA ASTM D 2240-91 AA(FLOWSERVE/KAMMER) = MARCA AI(70/020600500) = CODIGO DE PRODUCTO O ARTICULO NA00 = Ninguno					
a) Opciones / b) Ventajas c) Opciones a nivel general c) ARDIG-SETI-OPC = SETI BANCOSARGENTINA = 011 DECVALORADUOPC = NOFVAL IMPOGIRO-DIV-OPC = CGDDIF IMPRIMECONCANAL = 13-07-2016 11:35:43 NOTACREDITO-TXT = NO NOTADEBITO-TXT = NO SENASA19/02OPC = SINMAD TRANSFERTEX = NO VARIOSVENDEDORES = NO ZONAFRANCATEX1 = NO a) ONRES896/99_TXT = NO 2DA-CALIDADTEX = NO ASBESTOTXT = NO DSE.MARCA.FRA1 = NO_VALIDA DSE.PAIS.OPC = 438 ...					
Unitario en Divisa 24,69500		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 2,00	
Ajuste a Incluir en Divisa 0,00		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00			
FOB Total en Divisa 49,39		FOB Total en Dólar 54,71			
Valor en Aduana en Divisa 51,49		Valor en Aduana en Dólar 57,04			
Base IVA / Ganancias en Dólar 67,59		Base Impuestos Internos en Dólar *****			
Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar *****			
Valor para Reintegros en Dólar *****		*****			
VALOR MERCADERIA					
DEL ITEM					
Porc.		P / G / C		Importe	
18,00		P		10,27	
0,50		P		0,29	
21,00		P		14,19	
20,00		P		13,52	
6,00		P		4,06	
2,50		P		1,69	
PAGADO				44,02	
GARANTIZADO				0,00	
A COBRAR				0,00	
Conceptos					
(010) DERECHOS IMPORTACION					
(011) TASA DE ESTADISTICA					
(415) I.V.A.					
(422) IVA ADICIONAL INSCR.					
(424) IMP. A LAS GANANCIAS					
(500) ARANCEL SIM IMPO					
(900) INGRESOS BRUTOS					
P / G / C				Importe	
P				273,10	
P				0,32	
P				463,23	
P				441,17	
P				132,35	
P				10,00	
P				55,14	
PAGADO				1.375,31	
GARANTIZADO				0,00	
A COBRAR				0,00	
CANAL ASIGNADO ROJO 0003					
U.T.V.V.					
Firma y Sello del Despachante de Aduana DESPACHANTE DE ADUANA DNI: 20-25561375-9					
Jorge Miguel Arjona APODERADO 20-25561375-9					

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha	Firma Depósito	

VERIFICACION	
CONFORME: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA: 15/01/18	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:			
		Semi:			
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha
D.G.A. Firma:	Fecha

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

AFIP		SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		1	
Aduana EZEIZA		Oficialización 13/07/2016		Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC 16 073 IC04 115560 V	
Fojas 2 de 9					
Importador / Exportador *****		CUIT N° *****		Despachante de Aduana *****	
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****		Vendedor *****	
Via *****		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****	
Nombre del Transporte *****					
Bandera *****		Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	
Marcas y Números *****					
Embalaje *****		Total Bultos *****		Peso Bruto *****	
Depósito *****		Vto. Embarque *****		Plazo *****	
Motivo / N° Autorización *****					
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta *****		FOB Total *****	
Divisa *****		Flete Total *****		Divisa *****	
Seguro Total *****		Divisa *****		GARANTIAS N°: *****	
Información Complementaria *****					
N° Item 0002		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 3926.90.90.991H	
NALADISA / GATT *****		Lista *****		Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO	
Total Kg. Neto 0,0100		Origen Pais / Provincia REP. FED DE ALEMANIA		Pais de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	
Unidad / Estado KILOGRAMO		Cantidad Unidades Estadísticas 0,01		Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA					
Juntas o empaquetaduras Las demás Las demás Las demás -Las demás LAS DEMÁS MANUFACTURAS DE PLÁSTICO Y MANUFACTURAS DE LAS DEMÁS MATERIAS DE LAS PARTIDAS 39.01 A 39.14.					
ZC(000090) = GRADO DE DUREZA SHORE DETERMINADO SEGÚN NORMA ASTM D 2240-91 AA(FLOWSERVE/KAMMER) = MARCA AI(70/0255351PT) = CODIGO DE PRODUCTO O ARTICULO NA00 = Ninguno					
a) Opciones / b) Ventajas a) 0NRES896/99_TXT = NO 2DA-CALIDADTEX = NO ASBESTOTXT = NO DSE.MARCA.FRA1 = NO_VALIDA DSE.PAIS.OPC = 438 EXPLOARMASQUIMTX = NO FTALATOS-TXT = NO GANANCIASOP3 = COMERC IVAADICIONAL1 = NO_VALIDA LEY26184ART6 = NO PAISEMIT-FACTCOM = SI PRECURSORMIXOPC = NO_VALIDA PRO-37-OPC = PCB003					
Unitario en Divisa 1,69500		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 2,00	
Ajuste a Incluir en Divisa 0,00		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00			
FOB Total en Divisa 3,39		FOB Total en Dólar 3,76		Valor en Aduana en Divisa 3,54	
Valor en Aduana en Dólar 3,92		Base IVA / Ganancias en Dólar 4,65		Base Impuestos Internos en Dólar *****	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades *****	
Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00		Valor para Reintegros en Dólar *****	
Documentos a Presentar *****					
DEL ITEM					
Porc.		P / G / C		Importe	
18,00		P		0,71	
0,50		P		0,02	
21,00		P		0,98	
20,00		P		0,93	
6,00		P		0,28	
2,50		P		0,12	
PAGADO				3,04	
GARANTIZADO				0,00	
A COBRAR				0,00	
CANAL ASIGNADO *****					
U.T.V.V.					
OFICIALIZADO 13/07/2016 11:15:16		Firma y Sello Despachante de Aduana VICTOR E. MUÑOZ		DNI: 20-25561375-9	
JORGE MIGUEL ARJONA		APODERADO 274-0		PAGADO	
GARANTIZADO					
A COBRAR					

CONDICION DE LOS BULTOS									
En Mala Condición:		Faltantes:		Fecha Ingreso Ultimo Bulto:			Cantidad Ingresada:		
Resultó Marcas y/o Números:				Tipo de Bulto:			Peso Ingreso:		
Giro / Depósito:				Fecha			Firma Depósito		

VERIFICACION									
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS									
NOTIFICADO / FECHA:						Firma U.T.V.V.			
PENDIENTES					CANCELADO		EXTRACCION DE MUESTRA		
DE ANALISIS					MOTIVO:				
DE CERTIFICADOS					RESULTADO:				
DE					PROTOCOLO NRO:				
CONFORME CON									
APERTURA:					EMBARCADO:				
VERIFICACION:					RECIBIDO:				
EXTRACCION DE MUESTRAS:					FIRMA:				
					IDENTIFICACION:				

CANTIDADES: CONFORME DECLARADO				RECTIFICACION			
Del Item		Cantidad Unidades		Unidades Estampillas		Otros	
Del Total		Cantidad Bultos		Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:		Fin Fecha:	Lugar:		Remitido a:
TRANSPORTE		Camión Patente N°			Vagón:		
					Semi:		
Contenedores:							
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA			
				Fecha		Firma Guarda / U.T.V.V.	

OTRAS CONSTANCIAS			
RECTIFICADO:		MERCADERIA A BORDO / SALIDA:	
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE		ADUANA DE DESTINO / SALIDA	
Nuevo Medio de Transporte:		Resguardo:	
Nuevo Contenedor:		Aduana Local Llegó:	
Nuevos Precintos:			
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)		D.G.A. Firma	
Otros:		Fecha / /	
D.G.A. Firma:		Hora	
Fecha / /		Avisar a la Aduana de Salida:	
		Vía de Aviso	

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

AFIP		SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		1	
Aduana EZEIZA		Oficialización 13/07/2016		Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC 16 073 IC04 115560 V	
Fojas 3 de 9					
Importador / Exportador *****		CUIT N° *****		Despachante de Aduana *****	
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****		Vendedor *****	
Via *****		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****	
Bandera *****		Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	
Marcas y Números *****					
Embalaje *****		Total Bultos *****		Peso Bruto *****	
Depósito *****		Vto. Embarque *****		Plazo *****	
Motivo / N° Autorización *****					
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta *****		FOB Total *****	
Divisa *****		Flete Total *****		Divisa *****	
Seguro Total *****		Divisa *****		GARANTIAS N°: *****	
Información Complementaria *****					
N° Item 0003		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 3926.90.90.991H	
NALADISA / GATT *****		Lista *****		Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO	
Total Kg. Neto 0,0100		Origen Pais / Provincia REP. FED DE ALEMANIA		Pais de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	
Unidad / Estado KILOGRAMO		Cantidad Unidades Estadísticas 0,01		Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA					
Juntas o empaquetaduras Las demás Las demás Las demás -Las demás LAS DEMÁS MANUFACTURAS DE PLÁSTICO Y MANUFACTURAS DE LAS DEMÁS MATERIAS DE LAS PARTIDAS 39.01 A 39.14.					
a) Opciones / b) Ventajas					
a) 0NRES896/99_TXT = NO 2DA-CALIDADTEX = NO ASBESTOTXT = NO DSE.MARCA.FRA1 = NO_VALIDA DSE.PAIS.OPC = 438 EXPLOARMASQUIMTX = NO FTALATOS-TXT = NO GANANCIASOP3 = COMERC IVAADICIONAL1 = NO_VALIDA LEY26184ART6 = NO PAISEMIT-FACTCOM = SI PRECURSORMIXOPC = NO_VALIDA PRO-37-OPC = PCB003					
ZC(000090) = GRADO DE DUREZA SHORE DETERMINADO SEGÚN NORMA ASTM D 2240-91 AA(FLOWSERVE/KAMMER) = MARCA AI(70/0305351PT) = CODIGO DE PRODUCTO O ARTICULO NA00 = Ninguno					
VALOR MERCADERIA					
Unitario en Divisa 1,23500		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 2,00	
Ajuste a Incluir en Divisa 0,00		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00			
FOB Total en Divisa 2,47		FOB Total en Dólar 2,74			
Valor en Aduana en Divisa 2,58		Valor en Aduana en Dólar 2,86			
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades *****	
Base IVA / Ganancias en Dólar 3,39		Base Impuestos Internos en Dólar *****			
Documentos a Presentar *****		Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00	
Valor para Reintegros en Dólar *****				*****	
LIQUIDACION					
DEL ITEM		Conceptos		TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
18,00	P	0,51	(010) DERECHOS IMPORTACION		
0,50	P	0,01	(011) TASA DE ESTADISTICA		
21,00	P	0,71	(415) I.V.A.		
20,00	P	0,68	(422) IVA ADICIONAL INSCR.		
6,00	P	0,20	(424) IMP. A LAS GANANCIAS		
2,50	P	0,08	(900) INGRESOS BRUTOS		
PAGADO		2,19			
GARANTIZADO		0,00			
A COBRAR		0,00			
CANAL ASIGNADO					
U.T.V.V.					
OFICIALIZADO 13/07/2016 11:33:33					
Firma y Sello Despachante de Aduana					
DES-PACHANTE DE ADUANA					
DNI: 20-25561375-9					
JORGÉ MIGUEL ARJONA					
APODERADO 274-0					
PAGADO					
GARANTIZADO					
A COBRAR					

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha Firma Depósito		

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros	Del Total	Cantidad Bultos
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros	CARGA	Inicio Fecha:
	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:	
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:	Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Hora	Aviso a la Aduana de Salida:
	Via de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Importador / Exportador *****		CUIT N° *****	Despachante de Aduana *****		CUIT N° *****
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****	Vendedor *****		
Via *****	Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****		Nombre del Transporte *****
Bandera *****	Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	Marcas y Números *****	
Embalaje *****	Total Bultos *****	Peso Bruto *****	Depósito *****	Vto. Embarque *****	Plazo ****
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta *****	FOB Total *****	Divisa *****	Flete Total *****
Seguro Total *****		Divisa *****	GARANTIAS N°: *****		
Información Complementaria *****					

N° Item 0004	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 8481.90.90.000V	NALADISA / GATT *****	Lista *****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO
Total Kg. Neto 0,2700	Origen Pais / Provincia REP. FED DE ALEMANIA	Pais de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	Unidad / Estado KILOGRAMO	Cantidad Unidades Estadísticas 0,27	Información Adicional *****

DECLARACION DE LA MERCADERIA

Las demás -Partes ARTÍCULOS DE GRIFERÍA Y ÓRGANOS SIMILARES PARA TUBERÍAS, CALDERAS, DEPÓSITOS, CUBAS O CONTINENTES SIMILARES, INCLUIDAS LAS VÁLVULAS REDUCTORAS DE PRESIÓN Y LAS VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS.

AA(FLOWSERVE/KAMMER) = MARCA
AB(70/0309027AST) = MODELO
CA00 = Ninguno
NA00 = Ninguno

a) Opciones / b) Ventajas

a) ARN-TXT = NO
ARRISEMITEX = SI
DSE.MARCA.FRA1 = NO_VALIDA
DSE.PAIS.OPC = 438
ESDES = NO
EXPLOARMASQUIMTX = NO
GANANCIASOP3 = COMERC
IVAADICIONAL1 = NO_VALIDA
LEY26184ART6 = NO
PAISEMIT-FACTCOM = SI
REGLAGRALIZAOPC = RG2A-1

INFORMACION DEL ITEM

VALOR MERCADERIA

VALOR EN ADUANA

Unitario en Divisa 539,28500	Unidad UNIDAD	Cantidad Unidades 2,00	Ajuste a Incluir en Divisa 0,00	Ajuste a Deducir en Divisa 0,00
FOB Total en Divisa 1.078,57	FOB Total en Dólar 1.194,73		Valor en Aduana en Divisa 1.124,63	Valor en Aduana en Dólar 1.245,75
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00	Unidad *****	Coef. / Cant. Unidades *****	Base IVA / Ganancias en Dólar 1.420,16	Base Impuestos Internos en Dólar *****
Documentos a Presentar *****			Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00	Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00
			Valor para Reintegros en Dólar *****	*****

LIQUIDACION

DEL ITEM			Conceptos	TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
14,00	P	174,41	(010) DERECHOS IMPORTACION		
21,00	P	298,23	(415) I.V.A.		
20,00	P	284,03	(422) IVA ADICIONAL INSCR.		
6,00	P	85,21	(424) IMP. A LAS GANANCIAS		
2,50	P	35,50	(900) INGRESOS BRUTOS		
PAGADO		877,38			
GARANTIZADO		0,00			
A COBRAR		0,00			
CANAL ASIGNADO *****					
U.T.V.V.					

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:35:36

VICTOR E. MUNIZ
Firma y Sello Despachante de Aduana
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
31274-0

PAGADO
GARANTIZADO
A COBRAR

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Fecha	Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas		Otros	
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:	
				Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA	
				Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida:		
			Vía de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

AFIP		SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE		1	
Aduana EZEIZA		Oficialización 13/07/2016		Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC 16 073 IC04 115560 V	
Fojas 5 de 9					
Importador / Exportador *****		CUIT N° *****		Despachante de Aduana *****	
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****		Vendedor *****	
Vía *****		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****	
Nombre del Transporte *****					
Bandera *****		Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	
Marcas y Números *****					
Embalaje *****		Total Bultos *****		Peso Bruto *****	
Depósito *****		Vto. Embarque *****		Plazo *****	
Motivo / N° Autorización *****					
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta *****		FOB Total *****	
Divisa *****		Flete Total *****		Divisa *****	
Seguro Total *****		Divisa *****		GARANTIAS N°: *****	
Información Complementaria *****					

N° Item 0005	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 8481.90.90.000V	NALADISA / GATT *****	Lista *****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO
Total Kg. Neto 0,1500	Origen Pais / Provincia REP. FED DE ALEMANIA	Pais de Procedencia / Destino REP. FED DE ALEMANIA	Unidad / Estado KILOGRAMO	Cantidad Unidades Estadísticas 0,15	Información Adicional *****

DECLARACION DE LA MERCADERIA		a) Opciones / b) Ventajas
Las demás -Partes ARTÍCULOS DE GRIFERÍA Y ÓRGANOS SIMILARES PARA TUBERÍAS, CALDERAS, DEPÓSITOS, CUBAS O CONTINENTES SIMILARES, INCLUIDAS LAS VÁLVULAS REDUCTORAS DE PRESIÓN Y LAS VÁLVULAS TERMOSTÁTICAS. AA(FLOWSERVE/KAMMER) = MARCA AB(70/1859028AST) = MODELO CA00 = Ninguno NA00 = Ninguno		a) ARN-TXT = NO ARRISEMITEX = SI DSE.MARCA.FRA1 = NO_VALIDA DSE.PAIS.OPC = 438 ESDES = NO EXPLOARMASQUIMTX = NO GANANCIASOP3 = COMERC IVAADICIONAL1 = NO_VALIDA LEY26184ART6 = NO PAISEMIT-FACTCOM = SI REGLAGRALIZAOPC = RG2A-1

VALOR MERCADERIA		VALOR EN ADUANA	
Unitario en Divisa 539,28000	Unidad UNIDAD	Cantidad Unidades 1,00	Ajuste a Incluir en Divisa 0,00
FOB Total en Divisa 539,28	FOB Total en Dólar 597,36	Valor en Aduana en Divisa 562,31	Valor en Aduana en Dólar 622,87
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00	Unidad *****	Coef. / Cant. Unidades *****	Base IVA / Ganancias en Dólar 710,07
Documentos a Presentar *****		Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00	Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00
		Valor para Reintegros en Dólar *****	*****

DEL ITEM			Conceptos	TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
14,00	P	87,20	(010) DERECHOS IMPORTE		
21,00	P	149,12	(415) I.V.A.		
20,00	P	142,01	(422) IVA ADICIONAL INSCR.		
6,00	P	42,60	(424) IMP. A LAS GANANCIAS		
2,50	P	17,75	(900) INGRESOS BRUTOS		
PAGADO		438,68			
GARANTIZADO		0,00			
A COBRAR		0,00			
CANAL ASIGNADO *****					
U.T.V.V.					

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:35:36
Firma y Sello Despachante de Aduana
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-25561374-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Fecha:	Firma Depósito:

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:	Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Fecha / /	Avisar a la Aduana de Salida:
	Vía de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

DECLARACION PARA LA PERCEPCION DE INGRESOS BRUTOS

Condicion frente a los Ingresos Brutos (S/N/E): S

Inscripto en Convenio Multilateral (S/N): S

Nro. de Inscripción: 901-984261-7

COEFICIENTES DE DISTRIBUCION

Concepto	Coeficiente	Importe	Jurisdicción
450	0,5600	30,88	901 - CIUDAD AUTONOMA DE BS.AS
429	0,1961	10,81	902 - PROV DE BUENOS AIRES
452	0,0287	1,58	904 - CORDOBA
453	0,0004	0,02	905 - CORRIENTES
455	0,0176	0,97	907 - CHUBUT
456	0,0002	0,01	908 - ENTRE RIOS
458	0,0027	0,15	910 - JUJUY
459	0,0030	0,17	911 - LA PAMPA
461	0,0236	1,30	913 - MENDOZA
462	0,0094	0,52	914 - MISIONES
463	0,0624	3,44	915 - NEUQUEN
464	0,0049	0,27	916 - RIO NEGRO
465	0,0265	1,46	917 - SALTA
467	0,0043	0,24	919 - SAN LUIS
468	0,0042	0,23	920 - SANTA CRUZ
469	0,0221	1,22	921 - SANTA FE
470	0,0008	0,04	922 - SANTIAGO DEL ESTERO
471	0,0094	0,52	923 - TIERRA DEL FUEGO
472	0,0237	1,31	924 - TUCUMAN

FIN IMPRESION INGRESOS BRUTOS

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:35:36

Firma y Sello Despachante de Aduana
VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANA

DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecna Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:	Tipo de Bulto:		Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA
DE ANALISIS	MOTIVO:
DE CERTIFICADOS	RESULTADO:
DE	PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON	
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros	Del Total	Cantidad Bultos
		Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Fecha / /	Avisar a la Aduana de Salida:
	Vía de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Declaraciones Juradas Anticipadas que se Cancelan: 16073SIMI068472E

OM - 1993 SIM

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:35:16

VICTOR E. MUNIZ

Firma DESPACHANTE en Aduana

DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Firma Depósito	

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:	Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Hora	Avise a la Aduana de Salida:
	Via de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Información Adicional

Nro.Item	Código	Valor
0000	ARDIG-SETI-OPC	SETI
0000	BANCOSARGENTINA	011
0000	DECVALORADUOPC	NOFVAL
0000	DOMICIL.ESTABLEC	AV. LA PLATA 1522 PB CAPITAL FEDERAL
0000	FECHA INIC.ACTIV	01/05/1993
0000	FECHAEMISIONFACT	04/07/2016
0000	FEMB-ORIGEN	04/07/2016
0000	GTOS-ANT-FOB	0.000
0000	IDTRIB-PROVEEDOR	DE151621395
0000	IMPOGIRO-DIV-OPC	CGDDIF
0000	NOTACREDITO-TXT	NO
0000	NOTADEBITO-TXT	NO
0000	SENASA19/02OPC	SINMAD
0000	TRANSFERTEX	NO
0000	VARIOSVENDEDORES	NO
0000	ZONAFRANCATEX1	NO
0001	ONRES896/99_TXT	NO
0001	2DA-CALIDADTEX	NO
0001	ASBESTOTXT	NO
0001	DSE.MARCA.FRA1	NO_VALIDA
0001	DSE.PAIS.OPC	438
0001	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0001	FTALATOS-TXT	NO
0001	GANANCIASOP3	COMERC
0001	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0001	LEY26184ART6	NO
0001	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0001	PRECURSORMIXOPC	NO_VALIDA
0001	PRO-37-OPC	PCB003
0002	ONRES896/99_TXT	NO
0002	2DA-CALIDADTEX	NO
0002	ASBESTOTXT	NO
0002	DSE.MARCA.FRA1	NO_VALIDA
0002	DSE.PAIS.OPC	438
0002	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0002	FTALATOS-TXT	NO
0002	GANANCIASOP3	COMERC
0002	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0002	LEY26184ART6	NO
0002	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0002	PRECURSORMIXOPC	NO_VALIDA
0002	PRO-37-OPC	PCB003
0003	ONRES896/99_TXT	NO
0003	2DA-CALIDADTEX	NO
0003	ASBESTOTXT	NO
0003	DSE.MARCA.FRA1	NO_VALIDA
0003	DSE.PAIS.OPC	438
0003	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0003	FTALATOS-TXT	NO
0003	GANANCIASOP3	COMERC
0003	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0003	LEY26184ART6	NO
0003	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0003	PRECURSORMIXOPC	NO_VALIDA
0003	PRO-37-OPC	PCB003
0004	ARN-TXT	NO
0004	ARRISEMITEX	SI

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:35:36

VICTOR E. MUÑOZ
Firma y sello Despachante de Aduana
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
2020031274-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Fecha	Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
	PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON	
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		Semi:
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>		CARGA / DESPACHADO A PLAZA			
		Fecha		Firma Guarda / U.T.V.V.	
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida:		
			Via de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

0004	DSE.MARCA.FRA1	NO_VALIDA
0004	DSE.PAIS.OPC	438
0004	ESDES	NO
0004	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0004	GANANCIASOP3	COMERC
0004	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0004	LEY26184ART6	NO
0004	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0004	REGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
0005	ARN-TXT	NO
0005	ARRISEMITEX	SI
0005	DSE.MARCA.FRA1	NO_VALIDA
0005	DSE.PAIS.OPC	438
0005	ESDES	NO
0005	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0005	GANANCIASOP3	COMERC
0005	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0005	LEY26184ART6	NO
0005	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0005	RELAGRALIZAOPC	RG2A-1

OFICIALIZADO 13/07/2016 11:31:36

VICTOR E. MUNIZ
Firma y Sello Despachante de Aduana
DESPACHANTE DE ADUANA

DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20631274-0

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:	Tipo de Bulto:		Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA
DE ANALISIS	MOTIVO:
DE CERTIFICADOS	RESULTADO:
DE	PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON	
APERTURA VERIFICACION EXTRACCION DE MUESTRAS:	EMBARCADO RECIBIDO:
	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha Firma Guarda / U.T.V.V.					
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO			MERCADERIA A BORDO / SALIDA		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte			Resguardo		
Nuevo Contenedor			Aduana Local / Llegó:		
Nuevos Precintos					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida.		
Hora			Via de Aviso		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

DUS		Shipper's Name and Address Nombre y Dirección del Expedidor FLOWERVE ESSEN GMBH SCHEDERHO;STR. 71 E;SEN 45145 -49/201/89196		Shipper's account Number Número de Cuenta del Expedidor 		Not Negotiable / No Negociable Air Waybill / Guía Aérea (Air Consignment note) issued by (Nota de Consignación Aérea) Emitida por <div style="text-align: right;">8592606002</div>						
Consignee's Name and Address Nombre y Dirección del Destinatario ESCO ARGENTINA SA AV. LA PLATA 1522 CABA CUIT/L 30657074787 1250 -		Consignee's account Number Número de Cuenta del Destinatario 		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required. Se acuerda que los bienes descritos aquí están siendo aceptados en buen estado para transporte (con excepción de aquellos expresamente detallados). SUJETO A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE FIGURA EN EL REVERSO. TODOS LOS BIENES PUEDEN SER TRANSPORTADOS POR CUALQUIER OTRO MEDIO, INCLUYENDO EL TERRESTRE O CUALQUIER OTRO TRANSPORTE A MENOS QUE EL REMITENTE INDIQUE AQUÍ LO CONTRARIO. EL REMITENTE ACEPTA QUE LA CARGA PUEDE SER TRANSPORTADA A TRAVÉS DE UN INTERMEDIARIO, Y QUE PODRÁ SER DETENIDA EN LOS LUGARES EN LOS CUALES EL TRANSPORTADOR LO CONSIDERE APROPIADO. El remitente puede disminuir el riesgo declarando un valor mas alto para la carga.								
Issuing Carrier's Agent Name and City Agente del Transportador Emisor, Nombre y Ciudad 		Accounting Information Información Contable 		Agent's IATA Code Código IATA del Agente 								
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing Aerop. de Salida (Dir. Primer Transportador) y Ruta Solicitada 		Reference Number/Número de Referencia 		Optional Shipping Information Información Opcional del Embarque 								
to a	By first Carrier Por Primer Transp.	Routing and Destination Ruta y Destino	to a	by por	to a	by por	Currency Moneda USD	CHGS Code 	WT / VAL Peso / Val. PPD COLL	Other / Otros PPD COLL	Declared Value for Carriage Valor Declarado para el Transporte 	Declared Value for Customs Valor Declarado para Aduana EUR 1673.10
Airport of Destination / Aeropuerto de Destino BUENOS AIRES			Requested Flight / Date Datos del Vuelo / Fecha 			Amount of Insurance Monto del Seguro 			INSURANCE: If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions hereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance" Seguro: Si el transportador ofrece seguro, y dicho seguro es pedido de acuerdo con las Condiciones Impresas al dorso, indicar monto a ser asegurado en números en casillero "Monto del Seguro"			
Handling Information Información Especial para el Manejo 												
SCI												
No. of Pieces RCP Cantidad Bultos	Gross Weight Peso Bruto	Kg lb	Rate Class / Clase Tarifa Commodity Rate Item N° Tarifa Especificada Item N°	Chargeable Weight Peso a Cobrar	Rate / Charge Tarifa / Cargo	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) Naturaleza y Cantidad de la Mercancía (incluyendo dimensiones o Volúmenes)					
1	.50 KG		.50			60.00	TRIM, GASKET Cta.IMP: 963556404					
1	.50					60.00						
Prepaid / Pagado		Weight Charge / Cargo por Peso		Collect / A Cobrar		Other Charges / Otros Cargos						
				60.00								
Valuation Charge / Cargo por Valorización												
Tax/Impuesto/Tasa												
Total Other Charges Due Agent / Total Otros Cargos Debido Agente		DHL Express (Argentina) S.A. El transportador de este envío es DHL Express (Argentina) S.A. El presente es un documento de transporte por aire de acuerdo con la Reglamentación sobre Mercancías Peligrosas.										
Total Other Charges Due Carrier / Total Otros Cargos Debido Transportador		MAWB 14496085188 Registro 20-25248385-4 AVION MATRÍCULA LV-550										
				60.00		VUELO: AR 1133 Signature of Shipper or his Agent / Firma del Cargador o su Agente						
Total Prepaid / Total Pagado		Total Collect / Total a Cobrar		04/07/2016 FECHA LLEGADA: 05/07/2016								
Currency Conversion Rates Tipo Cambio Moneda		CC charges in Dest Currency Cargos a Cobrar Moneda Destino		MANI: 076018 J Signature of Issuing Carrier or its Agent Firma del Transportador Emisor o su Agente								
For Carrier's Use only at Destination Para uso exclusivo Transportador en Destino		Charges at Destination Cargos en Destino		Total collect Charges Total Cargos a Cobrar								

ORIGINAL 2 (FOR CONSIGNEE) - (PARA EL CONSIGNATARIO)

NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY

IF THE CARRIAGE INVOLVES AN ULTIMATE DESTINATION OR STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE, THE WARSAW CONVENTION OR THE MONTREAL CONVENTION MAY BE APPLICABLE AND IN MOST CASES LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER IN RESPECT OF LOSS OF, DAMAGE OR DELAY TO CARGO. DEPENDING ON THE APPLICABLE REGIME, AND UNLESS A HIGHER VALUE IS DECLARED, LIABILITY OF THE CARRIER MAY BE LIMITED TO 17 SPECIAL DRAWING RIGHTS PER KILOGRAM OR 250 FRENCH GOLD FRANCS PER KILOGRAM, CONVERTED INTO NATIONAL CURRENCY UNDER APPLICABLE LAW. CARRIER WILL TREAT 250 FRENCH GOLD FRANCS TO BE THE CONVERSION EQUIVALENT OF 17 SPECIAL DRAWING RIGHTS UNLESS A GREATER AMOUNT IS SPECIFIED IN THE CARRIER'S CONDITIONS OF CARRIAGE.

CONDITIONS OF CONTRACT

1. In this contract and the Notices appearing hereon:

CARRIER includes the air carrier issuing this air waybill and all carriers that carry or undertake to carry the cargo or perform any other services related to such carriage.

SPECIAL DRAWING RIGHT (SDR) is a Special Drawing Right as defined by the International Monetary Fund.

WARSAW CONVENTION means whichever of the following instruments is applicable to the contract of carriage:

the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air, signed at Warsaw, 12 October 1929;

that Convention as amended at The Hague on 28 September 1955;

that Convention as amended at The Hague 1955 and by Montreal Protocol No. 1, 2, or 4 (1975) as the case may be.

MONTREAL CONVENTION means the Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air, done at Montreal on 28 May 1999.

2./2.1 Carriage is subject to the rules relating to liability established by the Warsaw Convention or the Montreal Convention unless such carriage is not "international carriage" as defined by the applicable Conventions.

2.2 To the extent not in conflict with the foregoing, carriage and other related services performed by each Carrier are subject to:

2.2.1 applicable laws and government regulations;

2.2.2 provisions contained in the air waybill, Carrier's conditions of carriage and related rules, regulations, and timetables (but not the times of departure and arrival stated therein) and applicable tariffs of such Carrier, which are made part hereof, and which may be inspected at any airports or other cargo sales offices from which it operates regular services. When carriage is to/from the USA, the shipper and the consignee are entitled, upon request, to receive a free copy of the Carrier's conditions of carriage. The Carrier's conditions of carriage include, but are not limited to:

2.2.2.1 limits on the Carrier's liability for loss, damage or delay of goods, including fragile or perishable goods;

2.2.2.2 claims restrictions, including time periods within which shippers or consignees must file a claim or bring an action against the Carrier for its acts or omissions, or those of its agents;

2.2.2.3 rights, if any, of the Carrier to change the terms of the contract;

2.2.2.4 rules about Carrier's right to refuse to carry;

2.2.2.5 rights of the Carrier and limitations concerning delay or failure to perform service, including schedule changes, substitution of alternate Carrier or aircraft and rerouting.

3. The agreed stopping places (which may be altered by Carrier in case of necessity) are those places, except the place of departure and place of destination, set forth on the face hereof or shown in Carrier's timetables as scheduled stopping places for the route. Carriage to be performed hereunder by several successive Carriers is regarded as a single operation.

4. For carriage to which the Montreal Convention does not apply, Carrier's liability limitation for cargo lost, damaged or delayed shall be 19 SDRs per kilogram unless a greater per kilogram monetary limit provided in any applicable Convention or in Carrier's tariffs or general conditions of carriage.

5./5.1 Except when the Carrier has extended credit to the consignee without the written consent of the shipper, the shipper guarantees payment of all charges for the carriage due in accordance with Carrier's tariff, conditions of carriage and related regulations, applicable laws (including national laws implementing the Warsaw Convention and the Montreal Convention), government regulations, orders and requirements.

5.2 When no part of the consignment is delivered, a claim with respect to such consignment will be considered even though transportation charges thereon are unpaid.

6./6.1 For cargo accepted for carriage, the Warsaw Convention and the Montreal Convention permit shipper to increase the limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

6.2 In carriage to which neither the Warsaw Convention nor the Montreal Convention applies Carrier shall, in accordance with the procedures set forth in its general conditions of carriage and applicable tariffs, permit shipper to increase the limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if so required.

7./7.1 In cases of loss of, damage or delay to part of the cargo, the weight to be taken into account in determining Carrier's limit of liability shall be only the weight of the package or packages concerned.

7.2 Notwithstanding any other provisions, for "foreign air transportation" as defined by the U.S. Transportation Code:

7.2.1 in the case of loss of, damage or delay to a shipment, the weight to be used in determining Carrier's limit of liability shall be the weight which is used to determine the charge for carriage of such shipment; and

7.2.2 in the case of loss of, damage or delay to a part of a shipment, the shipment weight in 7.2.1 shall be prorated to the packages covered by the same air waybill whose value is affected by the loss, damage or delay. The weight applicable in the case of loss or damage to one or more articles in a package shall be the weight of the entire package.

8. Any exclusion or limitation of liability applicable to Carrier shall apply to Carrier's agents, employees, and representatives and to any person whose aircraft or equipment is used by Carrier for carriage and such person's agents, employees and representatives.

9. Carrier undertakes to complete the carriage with reasonable dispatch. Where permitted by applicable laws, tariffs and government regulations, Carrier may use alternative carriers, aircraft or modes of transport without notice but with due regard to the interests of the shipper. Carrier is authorised by the shipper to select the routing and all intermediate stopping places that it deems appropriate or to change or deviate from the routing shown on the face hereof.

10. Receipt by the person entitled to delivery of the cargo without complaint shall be prima facie evidence that the cargo has been delivered in good condition and in accordance with the contract of carriage.

10.1 In the case of loss of, damage or delay to cargo a written complaint must be made to Carrier by the person entitled to delivery. Such complaint must be made:

10.1.1 in the case of damage to the cargo, immediately after discovery of the damage and at the latest within 14 days from the date of receipt of the cargo;

10.1.2 in the case of delay, within 21 days from the date on which the cargo was placed at the disposal of the person entitled to delivery.

10.1.3 in the case of non-delivery of the cargo, within 120 days from the date of issue of the air waybill, or if an air waybill has not been issued, within 120 days from the date of receipt of the cargo for transportation by the Carrier.

10.2 Such complaint may be made to the Carrier whose air waybill was used, or to the first Carrier or to the last Carrier or to the Carrier, which performed the carriage during which the loss, damage or delay took place.

10.3 Unless a written complaint is made within the time limits specified in 10.1 no action may be brought against Carrier.

10.4 Any rights to damages against Carrier shall be extinguished unless an action is brought within two years from the date of arrival at the destination, or from the date on which the aircraft ought to have arrived, or from the date on which the carriage stopped.

11. Shipper shall comply with all applicable laws and government regulations of any country to or from which the cargo may be carried, including those relating to the packing, carriage or delivery of the cargo, and shall furnish such information and attach such documents to the air waybill as may be necessary to comply with such laws and regulations. Carrier is not liable to shipper and shipper shall indemnify Carrier for loss or expense due to shipper's failure to comply with this provision.

12. No agent, employee or representative of Carrier has authority to alter, modify or waive any provisions of this contract.



Flow Control

Flowserve Essen GmbH Schederhofstrasse 71 D - 45145 Essen

ESCO Argentina S.A.
Av. La Plata 1522
C1250AAS
CABA
1250 BUENOS AIRES
ARGENTINIEN

Invoice
No. 3170097775

Invoice No.:	3170097775		
Our job No.:	5170068687	dd	04.07.2016/MK
Delivery date:	04.07.2016	dd	12.05.2016
Delivery note No.:	3670093787		
Client No.:	3020006187		
Purchase order / ref.:	KAM-G-114		
Contact:	Sandra Boniface	dd	11.05.2016
		Your Fax:	011 4920-7101

Your Contact

Name : Uwe Wegermann
Tel. : 0201/8919-686
Fax : 0201/8919-662
Email : UWegermann@flowserve.com

Shipped via : DHL # 963556404
Packing : 1 Carton 21x15x15 cm 0,600 KG
Shipping date : 04.07.2016

Address of orderer

ESCO Argentina S.A.
Av. La Plata 1522
C1250AAS
CABA
1250 BUENOS AIRES
ARGENTINIEN

Delivery-Address / recipient of service

ESCO Argentina S.A.
Av. La Plata 1522
C1250AAS
CABA
1250 BUENOS AIRES
ARGENTINIEN

Terms of delivery : FCA Essen

Terms of payment : Within 60 days without deduction
Payment date : Up to 02.09.2016 without deduction

ESCO ARGENTINA S.A.
Juan Manuel Perez

VICTOR E. MUÑIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25581375-8

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

Flowserve Essen GmbH
Postfach 40 01 32, D-45076 Essen
Tel.: +49(0)2018919-5
Fax: +49(0)2018919-600
(vormals Kämmer Ventile GmbH)

Geschäftsführer:
Frank Römer

HR B 10424 AG Essen
RBS The Royal Bank of Scotland:
(BLZ 502 304 00) 1469 640 007
S.W.I.F.T.-Code ABNADEFFRA
IBAN DE98 5023 0400 1469 6400 07

Ust-IDNr.: DE 151 621 395
Steuer-Nr. 314/5804/0693
www.flowserve.com



Flow Control

Document-No./Date/
3170097775 / 04.07.2016

Page
2

Item Qty.	Quantity/Unit	Description	Price each Value EUR	Price per item
1000	2	ST 70-0309027AST TRIM KV 0.16 EP Country of Origin: Germany Your part no.: S/N: E0556.002		
		Net value	528,71	1.057,42
2000	2	ST 70-0255351PT GASKET 33/38, PTFE Country of Origin: Germany		
		Net value	1,66	3,32
3000	2	ST 70-0305351PT GASKET 15/20 PTFE Country of Origin: Germany		
		Net value	1,21	2,42
4000	2	ST 70-020600500 PACKING KIT, PTFE 6/12 Set consists of items : 70-0205331PT 1 Guide Bushing PTFE/GLAS 6 * 12 LG8 70-0205334PT 1 Cover Ring PTFE/GLAS 6 * 12 LG3 70-0205341PT 3 Packing Ring UNIVERDIT BLACK D6 * 12 70-0205342PT 3 Packing Ring ALCHEM 6 * 12 Country of Origin: Germany		
		Net value	24,21	48,42
5000	1	ST 70-1859028AST TRIM KV 0.25 EP Country of Origin: Germany Your part no.: CV: 0.29		
		Net value	528,71	528,71
Total Items				
Packing Charges %				
VAT		2,000 %	1.640,29	1.640,29
		0,000	1.673,10	32,81
Final amount in EUR				0,00
Invoice total payable in EUR				1.673,10

VAT-exempt supply of goods according to sec. 4 no. 1a German VAT Code in conjunction with sec. 6 German VAT

ESCO ARGENTINA S.A.
Juan Manuel Perez

VICTOR E. MURIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-9



Flow Control

Document-No./Date/
3170097775 / 04.07.2016

Page
3

Code.

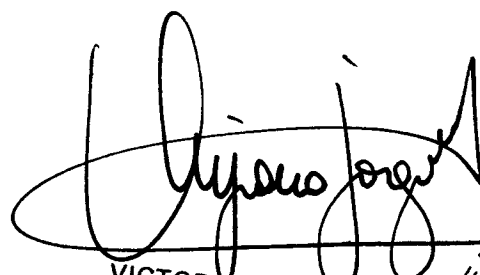
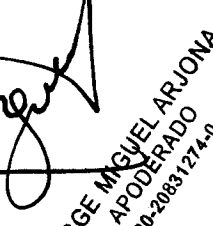
Flowserve's non-US subsidiaries have decided to undertake a phased- withdrawal from conducting any new business in the Iran, Syria and Sudan markets, effective from the 1st January 2007. Consequently, you are not permitted to re-export any Flowserve products for end-use in any of these countries without express written permission from Flowserve.

It is your obligation to comply with all applicable national and international export, re-export, and/or economic sanctions laws and regulations and to obtain necessary government approval prior to the export and/or re-export of Flowserve products and/or technology. Please be aware that diversion of Flowserve products is strictly prohibited. Failure to comply with all applicable export, re-export and/or economic sanctions laws and regulations may result in serious consequences including, without limitation, monetary fines, loss of export privileges, imprisonment and/or blacklisting by government bodies. For more information contact your local Flowserve Customer Service Representative.

Kind regards

Flowserve Essen GmbH


ESCO ARGENTINA S.A.
Juan Manuel Perez


VICTOR E. MUÑOZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0

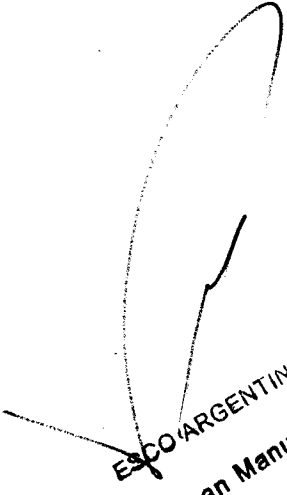


REF.: PRODUCTOS LIBRES DE ASBESTOS, BIFENILOS POLICLORADOS Y FTALATOS

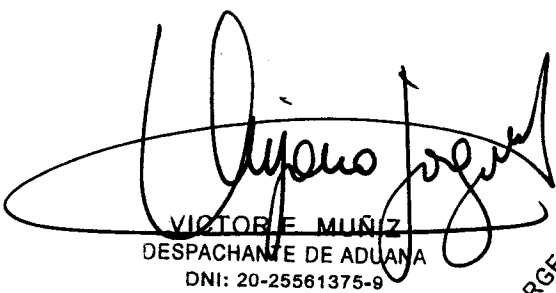
A requerimiento de las autoridades de la República Argentina, declaramos bajo juramento que las mercaderías amparadas por las facturas comerciales detalladas a continuación, **no contienen ningún tipo de asbesto anfíboles ni crisotilos ni bifenilos policlorados.**

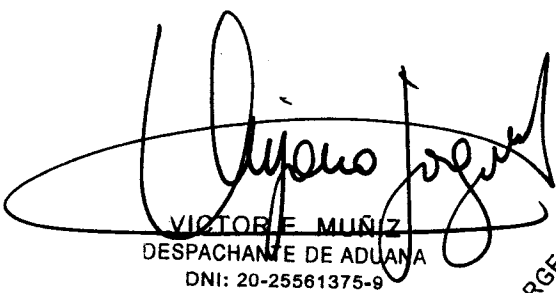
FACTURAS Nº : 3170097775

Aprovechamos la ocasión para saludarlos atentamente.


ESCO ARGENTINA S.A.
Juan Manuel Perez


FLOWSERVE ESSEN GMBH


VICTOR E. MUÑOZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9


JORGE MIGUEL ARJONA
APODERADO
20-20831274-0